



UNIWERSYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

Praktyczna nauka języka włoskiego IV

Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia włoska		Cykl dydaktyczny 2023/24	
Specjalność -		Kod zajęć 09FWKS.28JO.13331.23	
Jednostka organizacyjna Wydział Neofilologii		Języki wykładowe polski	
Poziom studiów studia drugiego stopnia		Obligatoryjność Obowiązkowy	
Forma studiów studia stacjonarne		Blok zajęciowy Języki obce	
Profil studiów profil ogólnoakademicki			
Koordynator zajęć	Magdalena Bartosik		
Prowadzący zajęcia	Magdalena Bartosik, Giuseppe Raffaeli		
Okres Semestr 4	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Ćwiczenia: 30, Zaliczenie z oceną		Liczba punktów ECTS 6

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	Zapoznanie z różnymi typologiami tekstów publicystycznych i popularnonaukowych na poziomie C2 oraz wprowadzenie słownictwa z różnych dziedzin nauki (psychologia, filozofia, językoznawstwo - zróżnicowanie dialektalne, socjologia, antropologia).
C2	Doskonalenie formułowania wypowiedzi ustnych i pisemnych o charakterze krytycznym w odniesieniu do omawianych tematów.
C3	Pogłębienie wiedzy dotyczącej kultury, historii i sztuki Włoch poprzez oglądanie materiałów audiowizualnych, słuchanie audycji radiowych, podcastów itp.
C4	Rozwijanie umiejętności redagowania różnych typów tekstów, w tym tekstów o charakterze akademickim.
C5	Tłumaczenie tekstów popularno-naukowych oraz typowych tekstów specjalistycznych z języka polskiego na język włoski i z języka włoskiego na język polski

Wymagania wstępne

Znajomość języka włoskiego na poziomie C1

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Wiedzy - Student/ka:			
W1	Zna słownictwo z określonych dziedzin nauki i typologię tekstów publicystycznych i popularnonaukowych.	FWK_K2_W02	Kolokwium pisemne, Test, Wypowiedź ustna
W2	Zna i rozumie realia kulturowe, historyczne i artystyczne Włoch oraz zróżnicowanie dialektalne Włoch.	FWK_K2_W09	Kolokwium pisemne, Test, Wypowiedź ustna
Umiejętności - Student/ka:			
U1	Potrafi formułować w mowie i w piśmie krytyczne opinie w odniesieniu do omawianych tematów, a także wyróżnić najważniejsze problemy dotyczące danej tematyki.	FWK_K2_U05	Esej
U2	Rozumie audycje telewizyjne, radiowe, internetowe o tematyce historyczno-kulturowej.	FWK_K2_U11, FWK_K2_U14	Kolokwium pisemne, Test
U3	Potrafi redagować teksty o charakterze akademickim.	FWK_K2_U09, FWK_K2_U10, FWK_K2_U11	Esej
U4	Potrafi tłumaczyć teksty popularno-naukowe i typowe teksty specjalistyczne z języka włoskiego na język polski i z języka polskiego na język włoski.	FWK_K2_U13	Kolokwium pisemne, Test

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Lektura tekstów publicystycznych, popularno-naukowych i specjalistycznych z różnych dziedzin nauki, wprowadzenie słownictwa z omawianych dziedzin. Materiały audiowizualne dot. w omawianych tematów.	W1, W2	Ćwiczenia
2.	Ćwiczenia na wyrażanie opinii i argumentowanie w mowie i w piśmie zajmowanego stanowiska w dyskusji.	U1, U2, U3	Ćwiczenia
3.	Zapoznanie studentów z problematyką kulturową, historyczną i artystyczną włoskiego obszaru językowego.	W1, U2	Ćwiczenia
4.	Zgłębienie wiedzy dotyczącej redagowania różnych typów tekstów o charakterze akademickim i popularnonaukowym.	U3	Ćwiczenia
5.	Zgłębienie wiedzy gramatycznej na poziomie C1 i C2, rozwijanie umiejętności rozwiązywania wątpliwości gramatycznych przy użyciu fachowej literatury.	U4	Ćwiczenia

Informacje dodatkowe

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Ćwiczenia	Dyskusja, Praca z tekstem, Gra dydaktyczna/symulacyjna, Metoda ćwiczeniowa, Demonstracje dźwiękowe i/lub video, Metoda aktywizująca - "burza mózgów", Metoda aktywizująca - konstruowanie "map myśli", Praca w grupach, Korekta indywidualna

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Ćwiczenia	Aby uzyskać zaliczenie przedmiotu, należy spełnić poniższe warunki: Obecność na zajęciach jest obowiązkowa. Dopuszcza się 1 nieobecność nieusprawiedliwioną na 15 zajęć. Jeśli nieobecności przekraczają 50%, Student/ka nie otrzymuje zaliczenia i poprawia przedmiot w kolejnym roku akademickim. Student podchodzi do wszystkich form sprawdzania wiedzy jeden raz i nie ma możliwości poprawy. Ocenie podlega również zaangażowanie podczas zajęć i aktywność, a także praca własna Studenta/ki na zajęciach oraz poza nimi. Ocena pozytywna przysługuje w przypadku zdobycia minimum 60% punktów. Ocena jest sumą wyników uzyskanych za poszczególne metody weryfikacji, wyrażonych w procentach. Uzyskany wynik procentowy przekłada się na ocenę według poniższych wartości: 60% - 68% = dst (3) 68,1% - 76% = dst plus (3,5) 76,1% - 84% = dobry (4) 84,1 % - 92% = dobry plus (4,5) 92,1% - 100% = bdb (5) Zajęcia kończą się zaliczeniem na ocenę.

Literatura

Obowiązkowa

1. Materiały autentyczne tj. artykuły prasowe w języku włoskim i języku polskim, materiały audiowizualne, podcasty, nagrania audycji radiowych i/lub telewizyjnych;
2. Nel vivo della lingua. Grammatica, lessico e comunicazione. Zanichelli, 2017.
3. Quaderni del PLIDA C1/C2. L'italiano scritto, parlato, certificato. Alma Edizioni, 2010.
4. Scrivere all'università. Manuale pratico con esercizi e antologia di testi. Le Monnier, 2014.
5. Una vita da lettori. I testi e la scrittura. Zanichelli, 2018.

Dodatkowa

1. Orfè, Bassi. Il testo argomentativo. Edizioni del Quadrifoglio, 2014.
2. Panebianco Beatrice, Pisoni Cecilia, Reggiani Loretta, Gineprini Mario, Grammabilità, Zanichelli, 2012
3. Sensini. Lo spazio linguistico. La pratica testuale. A. Mondadori, 2005.
4. Sobrero, Miglietta. Introduzione alla linguistica italiana. Edizioni Laterza, 2009.

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Ćwiczenia	30
Przygotowanie do zajęć	45
Czytanie wskazanej literatury	30
Przygotowanie pracy pisemnej	45
Przygotowanie projektu	15
Przygotowanie do zaliczenia	15
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 180
Liczba punktów ECTS	ECTS 6

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
FWK_K2_U05	Absolwent/ka potrafi umiejętnie i merytorycznie argumentować w mowie i w piśmie w oparciu o własne i cudze poglądy
FWK_K2_U09	Absolwent/ka potrafi biegle i twórczo, w zależności od sytuacji komunikacyjnej, posługiwać się w mowie i piśmie różnymi stylami oraz formami gatunkowymi i dyskursywnymi właściwymi dla języka włoskiego
FWK_K2_U10	Absolwent/ka potrafi komunikować się z otoczeniem z użyciem specjalistycznej terminologii z zakresu literaturoznawstwa i językoznawstwa włoskiego i kultury włoskiego obszaru językowego, brać udział w debacie, merytorycznie i fachowo argumentować oraz formułować wnioski z wykorzystaniem poglądów innych autorów w języku polskim i włoskim
FWK_K2_U11	Absolwent/ka potrafi w sposób zaawansowany wykorzystać umiejętności językowe w zakresie językoznawstwa, literaturoznawstwa i wiedzy o kulturze włoskiego obszaru językowego oraz wypowiadać się i pisać prace, w tym akademickie, z zakresu tych dziedzin w języku włoskim oraz w języku polskim
FWK_K2_U13	Absolwent/ka potrafi poprawnie tłumaczyć z języka włoskiego na język polski oraz z języka polskiego na język włoski z uwzględnieniem właściwej płaszczyzny stylistycznej
FWK_K2_U14	Absolwent/ka potrafi posługiwać się językiem włoskim w mowie i piśmie zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu co najmniej C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego oraz językiem specjalistycznym
FWK_K2_W02	Absolwent/ka zna i rozumie na poziomie rozszerzonym i właściwie stosuje terminologię specjalistyczną z zakresu językoznawstwa lub literaturoznawstwa i wiedzy o obszarze kulturowym języka włoskiego
FWK_K2_W09	Absolwent/ka zna i rozumie kompleksową naturę języka i historyczną zmienność jego znaczeń, także w zakresie współczesnej technologii mowy i języka